

CHAMELEON® _ III-B

UŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA



EN

CHAMELEON®

THE SCIENCE OF DESIGN

MARTIN®
SYSTEM



Obsah

Popis	3
Zapnutie a vypnutie obojkového prijímača	9
Nasadenie obojku na psa	10
Kontrola kontaktu goliera	10
Spárovanie obojkového prijímača s vysielateľom	11
Zrušenie párovania obojkového prijímača	12
Spárovanie obojkového prijímača cez Bluetooth	13
Nabíjanie obojkového prijímača	14
Bezpečnostné opatrenia pri používaní	17
Riešenie problémov	18
Kontrola činnosti stimulácie	19
Recyklácia	20
Záruka	21
Zhoda	22

Popis

Obojok Chameleon III B je revolučný obojok, ktorý poskytuje diskretnosť, pohodlie a užitočnosť.

S obojkom Chameleon III B môžete veľmi jednoducho zmeniť polohu kontaktných bodov. Môžete nainštalovať 1, 2 alebo viac kontaktných bodov na každú stranu alebo na ktorýkoľvek ostrov.

Psa znečitliveného na kontakty na tradičnom boxovom obojku môžete opäť aklimatizovať na komunikáciu obojku Chameleon III B.

Charakteristika

Prijímač obojku Chameleon III B je vodotesný. Má indikátor vybitéj batérie. Kontaktné body sú vyrobené z vysoko kvalitnej nehrdzavejúcej ocele. Je kompatibilný so všetkými vysielacími od Martin System®. Ľahko sa zapína a vypína.

technické údaje

Napájanie:	3,7 V - 200 mAh Lithium Polymer
Frekvencia:	869,5 MHz
Anténa:	
Prevádzková teplota:	Integrálna -20°C až +40°C

Malý golier (20 cm - 8 palcov)

Rozmery: 195 x 28 x 18 mm (8 x 11 x 7 palcov) + elastický perfektný strih

Hmotnosť: 104 g (3,67 oz) 2 ostrovčeky na každej strane pre kontaktné body.



Stredný golier (26 cm - 10 palcov)

Rozmery: 262 x 28 x 18 mm (10 x 11 x 7 palcov) + elastický perfektný strih

Hmotnosť: 126 g (4,44 oz) 3 ostrovčeky na každej strane pre kontaktné body.



Veľký golier (33 cm - 13 palcov)

Rozmery: 329 x 28 x 18 mm (13 x 11 x 7 palcov) + elastický perfektný strih

Hmotnosť: 147 g (5,18 oz) 4 ostrovčeky na každej strane pre kontaktné body.



Kontaktné body

Všetky súpravy sa dodávajú so 4 × 15 mm (0,59 palca) kontaktnými bodmi, 2 červenými a 2 čiernymi (19 mm (0,75 palca) kontaktnými bodmi sú dostupné samostatne).



Naskrutkujte červené kontaktné body na červené ostrovčeky (s červenou bodkou). Naskrutkujte čierne kontaktné body na čierne ostrovčeky.



Na aktiváciu stimulácie potrebujete aspoň jeden kontakt na červenom ostrovčeku a jeden na čiernom ostrovčeku, aby ste uzavreli elektrický obvod.

Pravidlo stimulácie je:

• Čím menej kontaktných bodov, tým viac pes vníma stimuláciu. • Čím viac kontaktných bodov, tým menej pes vníma stimuláciu. Zmeňte polohu kontaktných bodov, aby ste znížili riziko nektrózy a zabránili znečítliveniu psa na elektronickú stimuláciu.

Prevádzkové režimy V

závislosti od modelu a konfigurácie vášho vysieláča je prijímač obojku Chameleon III B schopný stimulovať psa rôznymi spôsobmi as rôznymi úrovňami.

- Podrobnejšie informácie nájdete v používateľskej príručke vášho zariadenia vysieláč.

Prijímač obojku Chameleon III B je vybavený: •
Bzučiakom.

- Vibrátor.
- Stimulačný systém.

Prijímač obojku Chameleon III B funguje v 4 rôznych predvolených nastaveniach režimy:

- Clicker (úroveň 0).
- Stimulácia (záblesk / záblesk / okamžitá, nepretržitá a stúpajúca). •

Tón s vibráciami a stimuláciou (záblesk / nick / momentálny,
kontinuálne a stúpajúce).

- Výstražný tón a vibrácie, po ktorých nasleduje tón, vibrácie a nepretržitá stimulácia.

Hlavné výhody

Váš prijímač obojkov Chameleon III B využíva najlepšie technológie v odvetví elektronických obojkov a väčšina z nich je patentovaná spoločnosťou Martin System®:

Nový vysokonapäťový transformátor - NHT (patentované). Dôsledná spoľahlivá stimulácia - SSC („Stimulation à Sensation

Constante“) (patentované).

Kontaktný merací systém - CMS (patentovaný). Kontaktné body najvyššej kvality (vyrobené z nehrdzavejúcej ocele morskej kvality)

čo výrazne znižuje riziko chemickej nekrózy.

Patent Chameleon® ponúka:

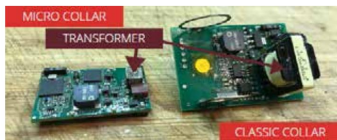
- Zlepšenie kontaktu s pokožkou, pretože kontaktné body sú na strane.
- Jednoduchý spôsob, ako zmeniť polohu kontaktných bodov, ktorým sa treba vyhnúť mechanická nekróza.
- Jednoduché použitie Feathers contact pre 100% kvalitný kontakt s pokožkou. • Neviditeľnosť na krku vášho psa, keď potrebujete diskretnosť.

Najmenší prijímač s najdlhšou výdržou batérie

Patentovaný NHT transformátor Martin System® je približne 1/8 veľkosti štandardného transformátora, s rovnakou kapacitou stimulácie a konzistentnou spoľahlivou stimuláciou.

Hlavné výhody používania transformátora NHT sú:

- Najmenší prijímač s najdlhšou výdržou batérie v pohotovostnom režime. • Stabilná stimulácia aj pri vysokej úrovni, keď je batéria takmer vybitá.

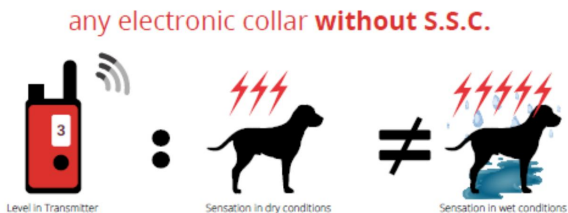


Bezpečná a spravodlivá stimulácia

Prijímač obojku Chameleon III B je vybavený patentovanou stimuláciou SSC:

Meria stav kože psa 20-krát za sekundu. Prispôsobuje úroveň výstupnej stimulácie tak, aby bola zaistená konštantná a spoľahlivá pocit, ktorý pes cíti.

Vyhnete sa tak riziku náhodnej nadmernej stimulácie psa v dôsledku neustále sa meniacich faktorov prostredia.



Zapnutie a vypnutie obojkového prijímača

Zapnutie prijímača obojku

1. Posuňte magnet (samostatný alebo vo vysieláči) vedľa bodu ON / OFF / synchronizácie prijímača. Počujete stúpajúci tón. LED diódy začnú striedavo blikať. Obojok je ZAPNUTÝ a pripravený na použitie.



UPOZORNENIE Ak tón nezačne s prvým bliknutím LED alebo tesne po ňom, znamená to, že batéria je vybitá a mali by ste ju čo najskôr nabiť.



TIP
Nenechávajte magnet príliš dlho vedľa bodu ON / OFF / synchronizácie, inak sa spustí proces párovania.



Vypnutie prijímača obojku

1. Posuňte magnet (samostatný alebo vo vysieláči) vedľa bodu ON / OFF / synchronizácie prijímača. Počujete klesajúci tón. LED diódy prestanú blikať. Obojok je VYPNUTÝ.

Nasadenie obojku na psa

1. Vyčistite a vykefujte srst'. Odstráňte všetok zostávajúci spodok.
2. Umiestnite prijímač obojku Chameleon III B pod krk psa.
3. Správne nastavte popruh. •

Ak je popruh príliš voľný, kontaktné body nebudú v kontakte s kožou psa a pes nebude cítiť stimuláciu. • Ak je popruh príliš tesný, pes bude mať ťažkosti s dýchaním.

4. Pomocou CMS (Contact Measurement System) nasadte obojek čo najvoľnejšie ako je to možné a zároveň zabezpečiť dobrý kontakt s pokožkou.

Kontrola kontaktu goliera

Prijímač obojku Chameleon III B využíva patentovaný Contact Measurement System (CMS). LED na obojku indikuje, či došlo ku

kontaktnému s kožou psa pre bezpečný a efektívny výcvik. CMS umožňuje vyhnúť sa akejkoľvek náhodnej nadmernej stimulácii, keď nedôjde k priamemu kontaktu (kvôli premostovaniu elektriny). Kým CMS kontroluje kontakt, kontrolky LED rýchlo blikajú a

prípadne.

CMS je aktívny 2 minúty po zapnutí obojku. Keď je kontakt správny, jedna LED zabliká dvakrát každé 3 sekundy. Stlačením ľubovoľného tlačidla na vysielacom alebo na FingerKick zastavíte CMS.

Spárovanie obojkového prijímača s vysielačom

Ak je váš prijímač Chameleon III B dodávaný s vysielačom, je s ním už spárovaný.

Váš prijímač Chameleon III B môžete spárovať až so 4 vysielačmi alebo 4 ID kódmi.

1. Umiestnite a podržte magnet (samostatný alebo vo vysielači) vedľa bodu ON/OFF/synchronizácie prijímača.
2. Počkajte, kým LED diódy nezačnú rýchlo a súčasne blikať.



3. Odsuňte magnet.
4. Do 10 sekúnd stlačte tlačidlo simulácie na vysielači alebo zapnite pripojený kopček prsta.
5. Opätovným stlačením tlačidla skontrolujte, či je párovanie dokončené.
6. Stlačte stimulačné tlačidlo a skontrolujte, či obojok reaguje.

Zrušenie párovania obojkového prijímača

1. Umiestnite a podržte magnet (samostatný alebo vo vysielачi) vedľa bodu ON/OFF/synchronizácie prijímača.
2. Počkajte, kým LED diódy nezačnú rýchlo a súčasne blikať.
3. Odsuňte magnet asi na 3 sekundy.
4. Znova posuňte magnet (samostatný alebo vo vysielачi) vedľa ON / OFF / synchronizačný bod prijímača LED diódy prestanú rýchlo a súčasne blikať. Párovanie sa vymaže pre všetky spárované vysielачe.

Prijímač obojku Chameleon III B môžete spárovať až so 4 vysielачmi / ID kódmi (to sú obe strany 2 zariadení PT3000): Vysielачe sa spárujú v poradí 1, 2, 3 a

4. Ak spárujete ďalšie vysielач, nahrádza 4. vysielач. Ak chcete vymazať vysielачe / ID kódy 1, 2, 3 a 4, zrušte spárovanie všetkých vysielачov

ako je opísané vyššie.

Spárovanie obojkového prijímača cez Bluetooth

Inštalácia aplikácie

Vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu Doggify do svojho smartfónu.

Alebo naskenujte QR kód:



Android



iOS

Prvé párovanie:

1. Zapnite prijímač obojku.
2. Skontrolujte, či je na vašom smartfóne aktivované rozhranie Bluetooth.
3. Spustíte aplikáciu Doggify.
4. Na požiadanie pridajte nový prijímač obojku alebo stlačte znamienko (+) v pravom hornom rohu obrazovky aplikácie.
5. Klepnite na zariadenie Chameleon III
- B. Zariadenie sa pripojí k vášmu prijímaču obojku.
6. Prijmite párovanie.
Na prijímači obojku kontrolka LED rýchlo zabliká, čím potvrdí spárovanie.
7. V priebehu nasledujúcich 30 sekúnd a na zabezpečenie spárovania so správnym prijímačom obojku opäť posuňte magnet vedľa bodu ON/OFF/synchronizácie prijímača.
Na obrazovke aplikácie sa zobrazí zelený znak začiarknutia.
Prijímač obojku je spárovaný s vaším smartfónom.

Nabíjanie obojkového prijímača

Bezdrôtové nabíjanie

1. Pripojte napájací zdroj k zdroju napájania.
2. Stredový ostrovček obojku položte lícom nadol na nabíjačku.



3. Skontrolujte LED na prijímači obojku:

- Bliká: batéria sa nabíja. • Nepretržite:
batéria je nabitá.

VÝSTRAHA:

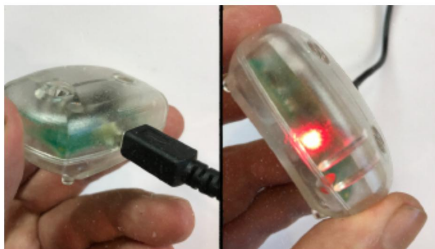
- Žiadna zmena (vypnuté alebo v pohotovostnom režime): vycentrujte obojek na nabíjačke a skontrolujte, či je nabíjačka správne dodaná.

Plne nabitý Chameleon III B vydrží v pohotovostnom režime až 5 dní.

Nabíjanie pomocou krokosvoriek 1.

Pripojte napájací zdroj k modulu nabíjačky.

2. Pripojte napájací zdroj k zdroju napájania (elektrická sieť, 12 V zásuvka zapaľovača, USB port počítača...). Kontrolka LED na module nabíjačky nepretržite svieti.



3. Pripevnite červenú krokosvorku na červený kontaktný bod na červenom ostrovčeku.

4. Pripevnite čiernu krokosvorku na čierny kontaktný bod v čiernom ostrovčeku (nie na plast).



Ak používate kontakty peria, môžete na perá pripnúť krokosvorky.

5. Zapojte červenú koncovku nabíjacieho kábla do zásuvky nad hrbolčekom a červenou bodkou.
6. Čiernu koncovku zapojte do druhej zásuvky na kolíske.



Ak je prijímač správne pripojený, akumulátor sa automaticky nabije.

Kontrola stavu nabíjania

Skontrolujte LED na prijímači obojku:

- Bliká: batéria sa nabíja.
- Nepretržite: batéria je nabitá.

Plne nabitý Chameleon III B vydrží v pohotovostnom režime až 5 dní.



VAROVANIE

Ak žiadna LED nezobrazuje stav nabíjania, nastavenie je nesprávne alebo nabíjací modul nie je napájaný.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

Martin System® sa riadi pravidlami ECMA.

Nenechávajte obojok na krku psa na dlhú dobu.

- Nikdy nie dlhšie ako 8 po sebe nasledujúcich hodín.
- Tlak a trenie kontaktných bodov môže dráždiť koža.

Každý deň skontrolujte psa, či nemá drsnú pokožku, či nemá podráždenú pokožku alebo sa v nej nezareže oblasť v kontakte s kontaktnými bodmi.

Ak je to tak:

- Obojok ihneď zložte.
- Poskytujte primeranú starostlivosť.
- Pred použitím obojku počkajte, kým sa pes úplne nevylieči.
- Ak sa stav kože nezlepší, poraďte sa s veterinárom.

Každý týždeň dezinfikujte krk psa a kontaktné body. • Použite špongiu alebo uterák namočený v dezinfekčnom roztoku.

Ak je pes v zlom zdravotnom stave, pred použitím výcvikového obojku sa poraďte s veterinárom.

Na správne používanie tohto produktu potrebujete minimálne základné nácvik (napríklad sadni si, ľahni a určité znalosti o privolávaní).

Pravidelne kontrolujte, či sú kontaktné body bezpečne pripevnené a zaistené na mieste.

Prijímač obojku nikdy nenechávajte v blízkosti vysielачa alebo magnetu, ktorý by mohol obojok nečakane spárovať alebo zrušiť.

Riešenie problémov

Keď zapnete prijímač obojku pripojený k nabíjacíemu modulu, budete počuť stúpajúci tón. Krokosvorky môžu byť na kontaktných bodoch otočené.

- Odstráňte ich a znova ich pripojte v správnej polohe. Nabíjací modul možno nie je napájaný.

- Nabíjací modul napájajte pomocou USB kábla.

Prijímač obojku nie je možné zapnúť

Batéria prijímača obojku môže byť úplne vybitá.

- Nabite prijímač obojku káblom na nabíjacom module alebo na indukčnej platni.

- Ak je úplne vybitý, pred pokusom ho približne jednu hodinu nabíjajte zapnite ho.

Prijímač obojku nereaguje, keď stlačíte tlačidlo. Zariadenia môžu byť nespárované.

- Znova spárujte zariadenia.

Skontrolujte fungovanie v rôznych

vzdialenostiach. • Ak ide o problém s dosahom, vymeňte batériu vysielача.

Ak narazíte na akýkoľvek iný problém

Pozrite si často kladené otázky na našej webovej stránke.

Kontaktujte naše servisné stredisko.

Kontrola činnosti stimulácie

Na kontrolu správnej činnosti prijímača obojku potrebujete kontrolku.

1. Pripevnite krokosvorky ku kontaktným bodom.
2. Pošlite jednu alebo viac stimulácií pomocou diaľkového ovládača. Ak prijímač funguje správne, kontrolka sa rozsvieti pri každom impulze (čím vyššia je úroveň, tým jasnejšie je osvetlenie). Ak sa kontrolka nerozsvieti pri úrovniach vyšších ako 1, kontaktujte svojho

maloobchodník.



Recyklácia



Normy vyžadujú, aby sa elektrické časti a elektronické zariadenia recyklovali a nevyhadzovali do odpadkového koša.

Ak tento materiál už nepoužívate alebo sa nedá opraviť, nevyhadzujte ho do bežného domového odpadu.

Vráťte ho predajcovi alebo kontaktujte zákaznícky servis Martin System® pre ďalšie informácie.

Záruka

Martin System® poskytuje na svoje zariadenie záruku na výrobné chyby 2 roky, pričom sa vzťahuje na diely a prácu.

Táto záruka sa vzťahuje na všetky poruchy, ktoré sa vyskytnú za normálnych prevádzkových podmienok.

Poruchy spôsobené nehodami a/alebo nesprávnym používaním nie sú kryté.

Záruka sa nevzťahuje na nič z nasledovného:

- Výmena batérií. • Výmena popruhu.
- Dopravné riziká spojené s vrátením produktu do Martina System®.
- Poškodenie produktu v dôsledku nedbanlivosti alebo chyby zo strany užívateľa. • Poškodenie produktu v dôsledku opráv vykonaných neautorizovanými osobami. • Zodpovednosť za škodu spôsobenú nesprávnym používaním výrobku resp porucha.

V prípade poruchy bude zariadenie podľa uváženia Martin System® opravené alebo vymenené.

Ak chcete využiť túto záruku, musíte spoločnosti Martin System® do desiatich dní zaslať záručný list, ktorý je priložený k zariadeniu. Záruka sa nevzťahuje na zariadenia, pre ktoré nebol vyplnený záručný list vrátený do Martin System®.

Zhoda

VYHLÁSENIE O ZHODE „CE“.

Vyhlásenie o zhode (DoC)
Smernica R&TTE 1999/5/CE

MARTIN SYSTEM™
vyhlasuje, že

Obojkový prijímač Chameleon III B

spĺňa všetky podmienky európskej smernice č. 1999/5/CE zo dňa
07.04.99

A spĺňa nasledujúce normy: BEZPEČNOSŤ (článok
3.1.a): EN 60950 EMC (článok 3.1.b): EN
300.489-3 V1.4.1 SPEKTRUM (článok 3.2): EN
300.220-3 V1.1.1 Miesto a dátum tohto dokument:

Lantin, 15. marca 2019

MARTIN SYSTEM™
Rue Joseph Martin, 35
4450 LANTÍN - BELGICKO

Podpísané výrobcom alebo pre neho:

Meno: Michael Bellon

Pozícia: Riaditeľ





THE **SCIENCE** OF **DESIGN**



Rue Joseph Martin, 35 - B-4450 Lantin - Belgicko
+32(0)4 263 96 05 - info@martinsystem.com
www.martinsystem.com